

## **VYHODNOTENIE MEDZIREZORTNÉHO PRIPOMIENKOVÉHO KONANIA**

Návrh účasti delegácie Slovenskej republiky na 77. zasadnutí Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov a smernice pre postup delegácie

Spôsob pripomienkového konania  
Počet vznesených pripomienok, z toho zásadných 4 /1  
Počet vyhodnotených pripomienok 4

Počet akceptovaných pripomienok, z toho zásadných 4/1  
Počet čiastočne akceptovaných pripomienok, z toho zásadných 0 /0  
Počet neakceptovaných pripomienok, z toho zásadných 0 /0

Rozporové konanie (s kým, kedy, s akým výsledkom)  
Počet odstránených pripomienok  
Počet neodstránených pripomienok

Sumarizácia vznesených pripomienok podľa subjektov

Č.	Subjekt	Pripomienky do termínu	Pripomienky po termíne	Nemali pripomienky	Vôbec nezaslali
1.	Ministerstvo financií Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
2.	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
3.	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
4.	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	

5.	Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky	1 (1o,0z)	0 (0o,0z)		
6.	OZ Bez bariéry - Národná platforma proti bariéram	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
7.	Protimonopolný úrad Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
8.	Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
9.	Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
10.	Štatistický úrad Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
11.	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
12.	Generálna prokuratúra Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
13.	Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
14.	Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
15.	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
16.	Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
17.	Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (Úrad vlády Slovenskej republiky, odbor legislatívy ostatných ústredných orgánov štátnej správy)	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
18.	Národný bezpečnostný úrad	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
19.	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky	2 (2o,0z)	0 (0o,0z)	x	
20.	Národná banka Slovenska	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	

21.	Asociácia zamestnávateľských zväzov a združení Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
22.	Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
23.	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
24.	Úrad vlády Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
25.	Úrad pre verejné obstarávanie	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
26.	Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
27.	Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)	x	
28.	Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
29.	Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
30.	Najvyšší súd Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
31.	Národná rada Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
32.	Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
33.	Odbor aproximácie práva sekcie vládnej legislatívy Úradu vlády SR	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
34.	Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
35.	Združenie miest a obcí Slovenska	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
36.	Splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
37.	Konfederácia odborových zväzov Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x

38.	Republiková únia zamestnávateľov	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
39.	Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
40.	Konferencia biskupov Slovenska	1 (0o,1z)	0 (0o,0z)		
41.	Asociácia priemyselných zväzov a dopravy	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
42.	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky	0 (0o,0z)	0 (0o,0z)		x
	Spolu	4 (3o,1z)	0 (0o,0z)		

Vyhodnotenie vecných pripomienok je uvedené v tabuľkovej časti.

Vysvetlivky k použitým skratkám v tabuľke:

O – obyčajná

A – akceptovaná

Z – zásadná

N – neakceptovaná

ČA – čiastočne akceptovaná

Subjekt	Pripomienka	Typ	Vyh.	Spôsob vyhodnotenia
KBS	<p>V návrhu smernice pre postup delegácie Slovenskej republiky na 77. zasadnutie Valného zhromaždenia Organizácie Spojených národov v New Yorku navrhujeme v texte v oblasti: „2. Podpora a ochrana ľudských práv“, v prvej vete, pojem „rodová rovnosť“ preformulovať na pojem „rovnosť medzi ženami a mužmi“.</p> <p>Odôvodnenie: v texte vlastného materiálu navrhujeme uskutočniť legislatívno-technickú opravu pojmu „rodová rovnosť“ na „rovnosť medzi ženami a mužmi“. O opravu pojmu žiadame najmä z dôvodu potreby zosúladenia terminológie s Ústavou SR, s pojмами uvedenými v medzinárodných ľudskoprávných dokumentoch a s primárnym právom Európskej únie. Terminológiu vlastného materiálu navrhujeme zosúladiť aj s Programovým vyhlásením vlády SR na obdobie rokov 2021-2024. Ústava Slovenskej republiky ani žiadny záväzný základný ľudskoprávny dokument, ktorým je SR viazaná nepozná pojem „gender“, ale používa pojmy muži a ženy, ako kategórie pohlavia. Ústava Slovenskej republiky používa pojem „rod“, ako aj pojem „pohlavie“, pričom pojem „rod“ neodkazuje na kategóriu „žien a mužov“, keďže žena a muž sú kategórie pohlavia. Ústava SR používa pojem „rod“ v jeho obvyklom lingvistickom význame, ako je uvedené v Slovníku slovenského jazyka, teda s odkazom na predkov a potomkov, na líniu rodu. Zmluva o EÚ a Zmluva o fungovaní EÚ a Charta základných práv EÚ, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmlúv o EÚ, ako pramene primárneho práva v kvalite medzinárodnej zmluvy poznajú pojem „pohlavie“, v anglickom znení „sex“ a pojem „rovnosť medzi ženami a mužmi“, – „equality between women and men“. V SR ani v rámci EÚ</p>	Z	A	Slovné spojenie rodová rovnosť bolo z textu odstránené.

	<p>neexistuje konsenzus, aby sa používal, prípadne zavádzal do právnej úpravy nový pojem gender alebo, aby sa vytváral dvojité obsah pre pojem „rod“. Ak sa niektoré štáty v medzinárodnom priestore hlásia k zavedeniu sociálneho konštruktu „gender“, nevzniká z toho povinnosť ďalším štátom. Slovenská republika uznáva a presadzuje rovnosť medzi ženami a mužmi. Tzv. rodová terminológia oddeľuje pojem „rod“ od biologického pohlavia. V tejto súvislosti poukazujeme na skutočnosť a odkazujeme na postup, ktorý: i) uplatnila prezidentka SR odoslaním listu Rade Európy, a v ktorom informuje o tom, že SR sa nemôže stať zmluvnou stranou Istanbulskeho dohovoru obsahujúceho rodovú terminológiu (k tomu pozri napríklad <a href="https://www.teraz.sk/najnovsie/brief-prezidentka-informovala-radu-eur/450438-clanok.html">https://www.teraz.sk/najnovsie/brief-prezidentka-informovala-radu-eur/450438-clanok.html</a>, zobrazené 27.7.2022); a ii) tiež Národná rada Slovenskej republiky (viacnásobným hlasovaním odmietla rodovú ideológiu v rámci postupu Slovenskej republiky, ktorý bol uplatnený v prípade riešenia otázky ratifikácie tzv. „Istanbulskeho dohovoru“, ktorý je aj na úrovni EÚ považovaný za kontroverznú medzinárodnú dohodu, pri ktorej možno očakávať principiálny nesúhlas zo strany členských štátov.) Ohľadom používania rodovej terminológie poukazujeme na skutočnosť, že Vláda SR sa zaviazala k realizovaniu politík, ktorých úlohou je znižovať nerovnosť medzi ženami a mužmi, nie k tzv. rodovej terminológii, cit: „Vláda SR bude realizovať politiky zamerané na znižovanie nerovností medzi mužmi a ženami a odstraňovanie diskriminácie žien.“</p>			
<b>MH SR</b>	<p>Odporúčame predkladateľovi zaktualizovať Doložku vybraných vplyvov podľa nového formulára v zmysle aktualizovanej Jednotnej metodiky na posudzovanie vybraných vplyvov (ďalej JM), ktorá je</p>	O	A	<p>Doložka vybraných vplyvov aktualizovaná.</p>

	<p>zverejnená na stránke MH SR. (V rámci PPK predkladateľ aktuálnu doložku mal.) Odôvodnenie: Dňa 8. 6. 2022 vláda SR svojim uznesením č. 383/2022 schválila materiál Návrh zmien a doplnení Jednotnej metodiky na posudzovanie vybraných vplyvov, ktorej súčasťou je aj nový formulár Doložky vybraných vplyvov. Uvedený materiál je uverejnený na stránke MH SR: <a href="https://www.mhsr.sk/uploads/files/qqhdtNNW.docx">https://www.mhsr.sk/uploads/files/qqhdtNNW.docx</a>. Zmeny sú v časti 9. Vybrané vplyvy materiálu (vplyvy na rozpočet obcí a VÚC) a v časti 10. Poznámky (marginálne vplyvy).</p>			
<b>MH SR</b>	<p>Opätovne pripomíname predkladateľovi, že je potrebné a povinné vyplniť aj časť 8. Preskúmanie účelnosti – doplniť časovú lehotu (rok) a kritériá, podľa ktorých je možné zhodnotiť, ako boli dosiahnuté stanovené ciele návrhu po stanovení základného rámca a spoločných princípoch či postupoch. Odôvodnenie: V Doložke vybraných vplyvov v časti 13. Stanovisko komisie ... predkladateľ uvádza, že akceptoval všetky pripomienky. Táto časť aj naďalej chýba a je potrebné ju doplniť v zmysle aktualizovanej Jednotnej metodiky na posudzovanie vybraných vplyvov, účinnej od 10.6.2022.</p>	O	A	Text doplnený.
<b>MZSR</b>	<p>Vlastný materiál, bod 2. Podpora a ochrana ľudských práv, strana 4, posledný odsek bodu 2 - za poslednú vetu navrhujeme doplniť nasledujúcu informáciu: "SR bude rovnako s Detským fondom OSN spolupracovať v oblasti zabezpečovania potrieb detských utečencov a ich rodín zasiahnutých vojnovým konfliktom na Ukrajine v zdravotníckej oblasti na základe uzatvoreného Memoranda o porozumení medzi MZ SR a UNICEF. " Odôvodnenie: doplnenie a aktualizácia informácie.</p>	O	A	Text doplnený.

